

Barzellette italiane Italienische Witze

Originalausgabe
112 Seiten

ISBN: 978-3-423-09550-1
EUR 12,00 [DE]
EUR 12,40 [AT]
ET 21. August 2020
Übersetzung: Aus dem Italienischen von Angela Troni
Übersetzer*in: Angela Troni
Illustrator*in: Hildegard Müller

Barzellette italiane Italienische Witze

Warum sind viele Italiener kleiner als 1,70m? Weil ihre mamma immer gesagt hat: »Wenn du groß bist, musst du arbeiten.«

Pizza, Pasta und Gelato. Damit verbinden die meisten von uns Italien – la dolce vita eben. Aber es lohnt sich nicht nur, die schöne Riviera zu entdecken, sondern auch den italienischen Humor. So herzlich die Italiener sind, so gerne lachen sie auch. Und sie sind selbstbewusst genug, sich und ihre Landsleute auf die Schippe zu nehmen. Tabus kennen sie keine und in ihren Witzen machen sie selbst vor der Mafia, der Kirche oder gar la mamma nicht Halt.

dtv zweisprachig **– Die Vielfalt der Sprachen auf einen Blick**

Die Reihe umfasst drei Sprach-Niveaus – Einsteiger, Fortgeschrittene und Könner – und mittlerweile über 130 Titel in vielen Sprachen. Landeskunde, Kulturgeschichte und Redewendungen, zeitgenössische und klassische Texte in unterschiedlichen Formen und Genres – von der Kurzgeschichte bis zum Krimi – für jeden Lesegeschmack ist etwas dabei. Einzigartig ist die konsequente Zeilengleichheit zwischen Originaltext und Übersetzung, damit man vom ersten bis zum letzten Wort in zwei Sprachwelten zuhause ist.

Dieser dtv zweisprachig Band eignet sich für Einsteiger.

Übersetzer*in

Angela Troni

Angela Troni, geboren 1970, arbeitet seit vielen Jahren als Autorin, Übersetzerin und Lektorin. Ihre Romane und Sachbücher haben sich insgesamt über 200.000 Mal verkauft. Sie lebt in München.

dtv Verlagsgesellschaft mbH & Co.KG
Tumblingerstraße 21
80337 München



COPY

© privat

Illustrator*in

Hildegard Müller

Hildegard Müller, geboren 1957, studierte Kommunikationsdesign und Kunstpädagogik. Sie lebt als Grafikdesignerin, Illustratorin und Autorin bei Mainz. Bekannt ist sie durch ihre Bilderbücher, die in viele Sprachen übersetzt und vielfach ausgezeichnet wurden.

dtv Verlagsgesellschaft mbH & Co.KG
Tumblingerstraße 21
80337 München